

NÉQNAIL

FUTURO

DUST COLLECTOR



9693

USER MANUAL DESCRIPTION

EN The device can be used by at least 8 years old children, mentally and physically disabled people and people with no experience and knowledge of the equipment, if supervision or instruction on how to use the equipment in a safe way is provided, so that the risk of using the device could be understandable. Do not allow children to play with the device. Children without the adults supervision should not wash and maintain the device. Use the equipment only with the power adapter designed for this device. The equipment should be powered only with very low (safe) voltage corresponding to its marking.

DE Verwendung des Geräts durch Kinder unter 8 Jahren oder Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten nur unter Aufsicht und Anweisung Erwachsener, um einen sicheren Umgang zu gewährleisten. Lassen Sie Kinder mit dem Gerät nicht unbeaufsichtigt. Das Gerät ist nicht zum Spielen geeignet und sollte nicht von Kindern gereinigt werden. Verwenden Sie kein anderes Stromkabel als das mitgelieferte. Bitte beachten Sie die auf dem Gerät gekennzeichneten Spannungsvorgaben und verwenden Sie keinen Starkstrom.

PL Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu. Sprzęt używać tylko z zasilaczem przeznaczonym dla tego urządzenia. Sprzęt powinien być zasilany tylko napięciem bardzo niskim (bezpiecznym) odpowiadającym oznakowaniu tego urządzenia.

FR Cet équipement peut être utilisé par les enfants à partir de 8

ans et par les personnes ayant des capacités physiques et mentales réduites et les inexpérimentés et ne connaissant pas l'équipement, si une supervision ou des instructions concernant leur utilisation sans danger sont fournies afin que les risques associés étaient compréhensibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants sans surveillance ne doivent pas nettoyer ou entretenir l'appareil. Utilisez l'équipement uniquement avec l'alimentation électrique prévue pour cet équipement. L'équipement doit être alimenté uniquement avec une très basse tension (sûre) correspondant au marquage sur l'équipement.

ES Este aparato puede ser usado por personas mayores de 8 años y por personas con discapacidad física y mental, así como sin experiencia y conocimiento del aparato si son supervisadas o formadas como usarlo de forma segura, de modo que los riesgos asociados sean comprensibles. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar los trabajos de mantenimiento del aparato. Dispositivo utilizado solo con la fuente de alimentación destinada a este dispositivo. El dispositivo debe alimentarse solo con un voltaje muy bajo (seguro) correspondiente a la marca del dispositivo.

IT Il dispositivo può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche e mentali ridotte, nonché da soggetti con esperienza e conoscenza del prodotto insufficiente, a condizione che venga garantita la supervisione o che vengano impartite istruzioni sufficienti e comprensibili in merito all'utilizzo sicuro del dispositivo e ai rischi correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. I bambini, in assenza della supervisione di un adulto, non potranno eseguire la pulizia e la manutenzione del dispositivo. Dispositivo utilizzato solo con l'alimentatore previsto per questo dispositivo. Il dispositivo deve essere alimentato solo con una tensione (sicura) molto bassa corrispondente alla marca del dispositivo.

PT Este equipamento pode ser usado por crianças com pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com habilidades físicas e mentais reduzidas e pessoas sem experiência e conhecimento do equipamento, se houver supervisão ou instrução sobre o uso do equipamento de maneira segura com isso, as ameaças eram compreensíveis. As crianças não devem brincar com o equipamento. Crianças desacompanhadas não devem limpar ou manter o equipamento. Dispositivo usado apenas com a fonte de alimentação projetada para este dispositivo. O dispositivo deve ser alimentado apenas com uma voltagem muito baixa (segura) correspondente à marca do equipamento.

NL Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderd fysieke en mentale vermogen en personen zonder ervaring en kennis van de apparatuur, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen met betrekking tot het gebruik van de apparatuur op een veilige manier, zodat zij alle gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken en onderhouden. Gebruik de apparatuur alleen met de voor die apparatuur gespecificeerde voedingseenheid. De apparatuur mag alleen worden gebruikt bij de zeer lage (veiligheids)spanning die overeenkomt met de markering van dit apparaat.

LV Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir apmācīti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni atstāti bez uzraudzības nedrīkst tīrīt un apkalpot ierīci. Ierīci drīkst lietot tikai ar šai ierīcei paredzēto strāvas adapteri. Ierīci drīkst darbināt tikai ar ļoti zemu (drošu) spriegumu, kas atbilst šīs ierīces markējumam.

LT Šia įranga gali naudotis ne jaunesni kaip 8 metų vaikai ir ribotų fizinių ir protinių gebėjimų asmenys bei asmenys, neturintys patirties ir žinių apie įrangą, jei yra prižiūrima arba instruktuojama, kaip saugiai naudotis įranga, kad susijusi rizika būtų suprantama. Vaikai neturėtų žaisti su įrangą. Įrangos valymo ir priežiūros darbų neturėtų atlikti neprižiūrimi vaikai. Įrangą naudokite tik su šiam įrenginiui skirtu maitinimo adapteriu. Įranga turi būti maitinama tik labai žema (saugia) įtampa, atitinkančia šio įrenginio ženklinimą.

CZ Toto zařízení mohou používat děti ve věku nejméně 8 let a osoby se sníženými fyzickými a duševními schopnostmi a s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi zařízení, pokud je zajištěn dohled nebo instruktáž, jak zařízení bezpečně používat, aby byla pochopena související rizika. Děti by si se zařízením neměly hrát. Děti by neměly provádět čištění a údržbu zařízení bez dozoru. Zařízení používejte pouze s napájecí jednotkou určenou pro toto zařízení. Zařízení by mělo být napájeno pouze velmi nízkým (bezpečným) napětím odpovídajícím označení tohoto zařízení.

HR Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od najmanje 8 godina, osobe smanjenih tjelesnih sposobnosti i neiskusne osobe koje ne poznaju ovaj uređaj, jedino ako im se osigura nadzor ili pruže upute za korištenje ove opreme na siguran način, tako da eventualne opasnosti budu razumljive. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju provoditi čišćenje i održavanje uređaja. Uredaj se može koristiti samo s namjenskim napojnim uređajem. Uredaj se može napajati samo vrlo niskim (sigurnim) naponom, u skladu s oznakama na uređaju.

RU Данным устройством могут пользоваться дети в возрасте минимум восьми лет, лица с ограниченными физическими и интеллектуальными способностями, а также лица, не обладающие опытом по работе устройства и не знающие его, только под

присмотром и после проведения инструктажа по безопасному пользованию устройством. Устройство это не ингушка, не следует давать его детям. Дети без присмотра не должны производить очистку и консервацию устройства. Использовать оборудование только с источником питания, предназначенным для этого оборудования. Оборудование должно эксплуатироваться при очень низком (безопасном) напряжении, соответствующим маркировке оборудования.

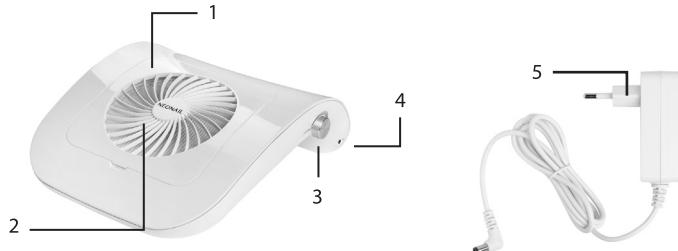
The device absorbs the nail dust generated during the manicure treatment, thus largely eliminating exposure to the inhalation of harmful particles. It has a special replaceable filter inside that absorbs the dust and protects it so that it does not get out.

1. PACKAGE CONTENT

The set includes:

- Collector (1x)
- Power cable with power adapter (1x)
- Filter (1x)
- Instruction manual
- Warranty card

2. COMPOSITION KIT



1. Filter cover
2. Filter
3. Speed control switch
4. Power socket
5. Power supply

3. INSTRUCTION MANUAL

- We recommend waiting a while before plugging the device in if it has previously been at low temperature so that it can reach room temperature.
- Plug the power supply into the socket and its other end into the absorber. The device is now ready for use.
- The dust collector is activated by turning the speed regulator, which is in the form of a knob on the right-hand side.
- The collector is switched off by turning the speed regulator in the opposite direction.

4. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Input voltage range: 100-240V/50-60Hz

Product dimensions: 27.7 x 32.3 x 10.6 cm

Power: 24W

Capacity: 235m³/h

5. REMARKS

1. The device is designed for indoor use in dry and enclosed spaces.
2. Do not attempt to repair the device yourself, in the event of a fault please send the device to a service centre to avoid danger of electric shock.
3. If there are manufacturing defects, proceed according to the warranty card.
4. Keep the unit away from strong streams of heat, cold, do not expose it to direct sunlight or moisture.
5. Keep away from areas where the device may be exposed to mechanical or similar damage.
6. Do not allow direct contact with water or other liquid.
7. Do not touch the device with wet or damp hands.
8. If the device gets wet, disconnect it from the power supply immediately.
9. Do not insert your fingers or other objects into the fans of the dust collector. Such action may cause personal injury or damage to the device.
10. Unplug the device if:
 - it is not used for a long period of time
 - is being cleaned
 - there is a fault in the device

11. The device will stop working when the filter cover is removed - this is the transition to safe mode. Once the filter cover is in place again, the device will resume operation.
12. The filter in the collector is reusable and washable.
13. The filter is replaceable; depending on the intensity of use, it should be replaced after 2-3 months of use.
In order for the device to work properly, it is essential to clean the filter frequently, preferably after each manicure. Dust accumulated after manicure treatment is removed, e.g. by blowing out the filter with compressed air or by shaking it off.
14. Proper use of the device and regular emptying of the filter will ensure long and trouble-free operation.
15. It is forbidden to pierce the material with sharp objects, to come into contact with heated surfaces.
16. This equipment may be used by children of at least 8 years of age and by people with reduced physical and mental capabilities and lack of experience or familiarity with the equipment if supervision or instruction is provided on the safe manner so that the associated risks are understood. Children should not play with equipment. Unsupervised children should not perform cleaning or maintenance on the equipment.

6. FILTER REPLACEMENT IN THE COLLECTOR

- Switch off the device and then lift the top filter cover.
- Remove the filter.
- Insert/replace the new filter and then put the filter cover back on.

7. MAINTENANCE AND CLEANING

1. Do not use the following agents to clean the collector:
 - abrasive
 - highly corrosive
 - polishes
 - acetone
 - solvents
 - alcohol-based products
2. To clean, use a solution of mild detergent (soap, shampoo) in lukewarm water using a slightly dampened soft sponge.
For heavier dirt, the device can be cleaned using products designed for cleaning delicate surfaces.
3. Dust deposited on the fan should be cleaned with a small brush from the filter side. After the dust has been removed with the brush, it is recommended to additionally use compressed air which will thoroughly remove the dust residue.

8. CAUTION

The device should be cleaned and disinfected once the device has been switched off and disconnected from the power supply.

9. DISINFECTION

The collector should be disinfected with alcohol-free products for disinfecting delicate surfaces.

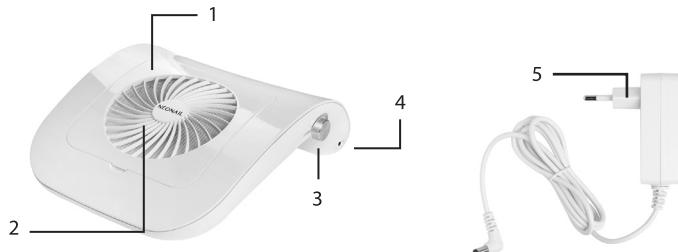
Ein Gerät, das den bei der Manikürebehandlung anfallenden Nagelstaub absaugt und so weitgehend die Gefahr des Einatmens von schädlichen Teilchen beseitigt. Es verfügt im Inneren über einen speziellen austauschbaren Filter, der den Staub aufnimmt und sichert, damit er nicht nach außen gelangt.

1. PACKUNGSHINHALT

Das Set enthält:

- Absaugung (1x)
- Netzkabel mit Netzadapter (1x)
- Filter (1x)
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

2. BESCHREIBUNG DES GERÄTS



1. Filterabdeckung
2. Filter
3. Schalter mit Drehzahlregler
4. Steckdose
5. Netzteil

3. BEDIENUNGSANLEITUNG

- Wir empfehlen, eine Weile zu warten, bevor Sie das Gerät ans Stromnetz anschließen, wenn es zuvor einer niedrigen Temperatur ausgesetzt war, damit es sich auf Raumtemperatur erwärmen kann.
- Stecken Sie das Netzteil in die Steckdose und das andere Ende in die Absaugung. Das Gerät ist nun einsatzbereit.
- Das Staubabsaugung wird durch Drehen des Drehzahlreglers aktiviert, der sich in Form eines Drehknopfes auf der rechten Seite befindet.
- Das Ausschalten der Absaugung erfolgt durch Drehen des Drehzahlreglers in die entgegengesetzte Richtung.

4. TECHNISCHE DATEN

Eingangsspannungsbereich: 100-240 V / 50-60 Hz

Produktabmessungen: 27,7 x 32,3 x 10,6 cm

Leistung: 24 W

Kapazität: 235 m³/h

5. HINWEISE

1. Das Gerät ist für den Einsatz in trockenen und geschlossenen Räumen konzipiert.
2. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren; schicken Sie das Gerät im Falle einer Störung bitte an den Service, um die Gefahr eines elektrischen Schlaggefahren zu vermeiden.
3. Bei Fabrikationsfehlern ist gemäß der Garantiekarte zu verfahren.
4. Halten Sie das Gerät von starken Hitze- und Kälteströmen fern und setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht oder Feuchtigkeit aus.
5. Halten Sie das Gerät von Bereichen fern, in denen es mechanischen oder ähnlichen Schäden ausgesetzt sein könnte.
6. Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
7. Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen.
8. Wenn das Gerät nass wird, trennen Sie es sofort von der Stromversorgung.
9. Stecken Sie Ihre Finger oder andere Gegenstände nicht in die Ventilatoren der Staubabsaugung. Ein solches Vorgehen kann zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
10. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, wenn:
 - es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird,
 - es gereinigt wird,

- irgendein Fehler im Gerät auftrat.
- 11. Das Gerät unterbricht seinen Betrieb, wenn die Filterabdeckung entfernt wird – dies ist der Übergang in den sicheren Modus. Sobald die Filterabdeckung wieder aufgesetzt ist, nimmt das Gerät den Betrieb wieder auf.
- 12. Der Filter in der Absaugung ist wiederverwendbar und waschbar.
- 13. Der Filter ist austauschbar; je nach Betriebsintensität sollte er nach 2-3 Monaten der Nutzung ausgetauscht werden.
Damit das Gerät einwandfrei funktioniert, muss der Filter regelmäßig gereinigt werden, am besten nach jeder Maniküre. Der nach einer Manikürebehandlung angefallene Staub wird z. B. durch Durchblasen des Filters mit Druckluft oder durch Abklopfen entfernt.
- 14. Die ordnungsgemäße Verwendung des Geräts und das regelmäßige Entleeren des Filters gewährleisten einen langen und störungsfreien Betrieb.
- 15. Es ist verboten, das Material mit scharfen Gegenständen zu durchstechen oder mit erhitzten Oberflächen zu berühren.
- 16. Dieses Gerät darf von Kindern im Alter von mindestens 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Kenntnis über das Gerät verwendet werden, sofern eine Aufsicht oder eine Einweisung in die Bedienung des Geräts auf eine sichere Art und Weise erfolgt, sodass die damit verbundenen Gefahren verstanden werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen ohne Aufsicht keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.

6. FILTERWECHSEL IN DER ABSAUGUNG

- Schalten Sie das Gerät aus und heben Sie dann die obere Filterabdeckung ab.
- Entfernen Sie den Filter.
- Setzen Sie den neuen Filter ein und bringen Sie die Filterabdeckung wieder an.

7. WARTUNG UND REINIGUNG

- 1. Verwenden Sie zur Reinigung der Absaugung keine bzw. kein:
 - Schleifmittel,
 - stark ätzenden Mittel,
 - Pasten,
 - Aceton,
 - Lösungsmittel,
 - alkoholhaltige Erzeugnisse.
- 2. Verwenden Sie zur Reinigung eine milde Reinigungsmittellösung (Seife, Shampoo) in warmem Wasser mit einem leicht angefeuchteten weichen Schwamm.
Bei stärkerer Verschmutzung kann das Gerät mit Präparaten für die Reinigung empfindlicher Oberflächen gereinigt werden.
- 3. Staub, der sich auf dem Ventilator abgelagert hat, ist mit einem kleinen Pinsel von der Filterseite her zu entfernen. Nachdem der Staub mithilfe des Pinsels entfernt worden ist, empfiehlt es sich, zusätzlich Druckluft zu verwenden, die den restlichen Staub gründlich entfernt.

8. HINWEIS

Das Gerät muss gereinigt und desinfiziert werden, nachdem das Gerät ausgeschaltet und von der Stromquelle getrennt worden ist.

9. DESINFEKTION

Die Absaugung muss mit alkoholfreien Produkten zur Desinfektion empfindlicher Oberflächen desinfiziert werden.

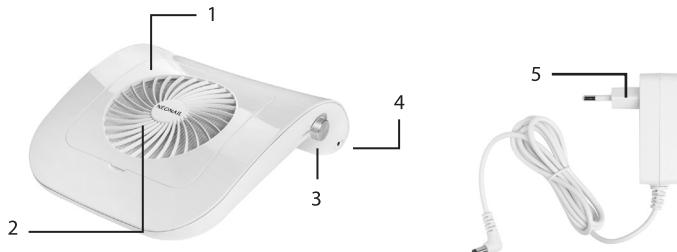
Urządzenie pochłania pył z paznokci powstały podczas zabiegu manicure, dzięki czemu eliminuje w znacznym stopniu narażenie na wdychanie szkodliwych cząsteczek. Posiada wewnątrz specjalny wymienny filtr, który absorbuje pył i go zabezpiecza, aby nie wydostał się na zewnątrz.

1. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

W skład zestawu wchodzi:

- Pochłaniacz (1x)
- Kabel zasilający z adapterem zasilającym (1x)
- Filtr (1x)
- Instrukcja obsługi
- Karta gwarancyjna

2. OPIS URZĄDZENIA



1. Pokrywa filtra
2. Filtr
3. Włącznik z regulacją obrotów
4. Gniazdo zasilania
5. Zasilacz

3. INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Zalecamy odczekać chwilę przed podłączeniem urządzenia do prądu, jeśli było wcześniej w niskiej temperaturze, aby mogło ono uzyskać temperaturę pokojową.
- Podłącz zasilacz do gniazdkła a jego druga końcówkę do pochłaniacza. Urządzenie jest teraz gotowe do pracy.
- Pochłaniacz pyłu uruchamia się poprzez przekreślenie regulatora obrotów który jest w formie pokrętła po prawej stronie.
- Wyłączenie pochłaniacza następuje poprzez przekreślenie regulatora obrotów w odwrotną stronę.

4. DANE TECHNICZNE

Zakres napięcia wejściowego: 100-240V/50-60Hz

Napięcie wyjściowe: 24,0V 1,0A

Wymiary produktu: 27,7 x 32,3 x 10,6cm

Waga produktu: 1,36kg

Moc: 24W

Wydajność: 235m³/h

5. UWAGI

1. Urządzenie przeznaczone jest do użytku wewnętrz pomieszczeń suchych i zamkniętych.
2. Nie próbować naprawiać urządzenia samodzielnie, w razie awarii proszę o przesłanie urządzenia do serwisu w celu uniknięcia niebezpieczeństwa porażenia prądem.
3. Jeżeli występują wady fabryczne należy postępować według karty gwarancyjnej.
4. Trzymać urządzenie z dala od silnych strumieni ciepła, zimna, nie narażać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wilgoci.
5. Trzymać z dala od miejsc w których urządzenie może być narażone na uszkodzenia mechaniczne lub podobne.
6. Nie dopuścić do bezpośredniego kontaktu z woda lub inną cieczą.
7. Nie dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękoma.
8. W przypadku zamknięcia urządzenia należy natychmiast je odłączyć od źródła zasilania.
9. Nie wkładać palców oraz innych przedmiotów do wentylatorów pochłaniacza pyłu. Takie działanie może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenia urządzenia.
10. Wyłączyć urządzenie z prądu jeśli:

- nie jest ono używane przez dłuższy czas
- jest czyszczone
- w urządzeniu wystąpiła jakaś usterka

11. Urządzenie po przejściu pracować po zdjęciu pokrywy filtra - jest to przejście w tryb bezpieczny. Po ponownym umieszczeniu pokrywy filtra, urządzenie wznowi pracę.

12. Filtr w pochłaniaczu jest wielokrotnego użytku.

13. Filtr jest wymienny; w zależności od intensywności pracy, należy wymienić go po 2-3 miesiącach użytkowania.

W celu prawidłowej pracy urządzenia niezbędne jest częste czyszczenie filtra, najlepiej po każdym manicure. Zgromadzony pył po zabiegu manicure usuwamy np. przedmuchując filtr sprężonym powietrzem, lub wytrzepując.

14. Właściwe użytkowanie urządzenia oraz regularne opróżnianie filtra zapewni długą i bezawaryjną eksploatację.

15. Zabrania się przebijania materiału ostrymi przedmiotami, kontaktu z nagrzanymi powierzchniami.

16. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiane. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu

6. WYMIANA FILTRA POCHŁANIACZU FUTRO

- Wyłącz urządzenie a następnie podnieś górną pokrywę filtra.
- Wyciągnij filtr.
- Wsuń/umieść nowy filtr a następnie załóż pokrywę filtra.

7. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

1. Do czyszczenia pochłaniacza nie należy stosować środków:

- ścieżnych,
- silnie żrących,
- past
- acetonu
- rozpuszczalników
- produktów na bazie alkoholu

2. Do czyszczenia należy używać roztworu łagodnego detergentu (mydło, szampon) w cieplej wodzie przy użyciu lekko zwilżonej miękkiej gąbki. W przypadku silniejszych zabrudzeń można czyścić urządzenie stosując preparaty przeznaczone do czyszczenia delikatnych powierzchni.

3. Pył osadzony na wentylatorze należy czyścić małym pędzelkiem od strony filtra. Po usunięciu pyłu za pomocą pędzelka zaleca się dodatkowo użycie sprężonego powietrza które dokładnie usunie pozostałości pyłu.

8. UWAGA

Urządzenie należy czyścić i dezynfekować po uprzednim wyłączeniu urządzenia i odłączeniu od źródła zasilania.

9. DEZYNFEKCJA

Pochłaniacz należy dezynfekować produktami bez alkoholu przeznaczonymi do dezynfekcji powierzchni delikatnych.

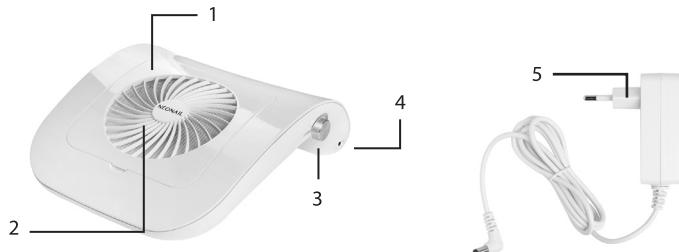
L'appareil absorbe la poussière des ongles générée pendant le manucure, grâce à laquelle il élimine considérablement l'exposition à l'inhalation de particules nocives. Il est équipé à l'intérieur d'un filtre spécial remplaçable qui absorbe la poussière et la collecte afin qu'elle ne puisse pas passer à l'extérieur.

1. CONTENU DE L'EMBALLAGE

Le kit comprend les éléments suivants :

- Collecteur (1x)
- Câble d'alimentation avec adaptateur secteur (1x)
- Filtre (1x)
- Mode d'emploi
- Carte de garantie

2. DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Couvercle du filtre
2. Filtre
3. Interrupteur avec régulation de rotations
4. Prise d'alimentation
5. Adaptateur secteur

3. MODE D'EMPLOI

- Il est recommandé d'attendre un moment avant de connecter l'appareil à l'alimentation électrique, s'il se trouvait dans un environnement à basse température, afin qu'il puisse atteindre la température ambiante.
- Connectez l'adaptateur secteur à la prise et son autre extrémité au collecteur. L'appareil est maintenant prêt à fonctionner.
- Pour mettre le collecteur en marche, tournez le bouton de régulation de vitesse qui se trouve sur le côté droit.
- Pour éteindre le collecteur, tournez le régulateur de vitesse dans le sens opposé.

4. DONNÉES TECHNIQUES

Plage de tension d'entrée : 100-240V/50-60Hz

Dimensions du produit : 27,7 x 32,3 x 10,6 cm

Puissance : 24 W

Capacité : 235m³/h

5. REMARQUES

1. L'appareil est destiné à être utilisé à l'intérieur, dans des locaux secs et fermés.
2. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même : en cas de dysfonctionnement, envoyez l'appareil au service après-vente afin d'éviter le risque d'électrocution.
3. En cas des défauts de fabrication, suivez les indications de la carte de garantie.
4. Tenir à l'écart des endroits où l'appareil pourrait être exposé à l'action des fortes chaleurs, du froid, de la lumière directe du soleil ou de l'humidité.
5. Tenir à l'écart des endroits où l'appareil peut pourvoir être exposé à des dommages mécaniques ou similaires.
6. Protégez l'appareil contre un contact direct avec de l'eau ou tout autre liquide.
7. Ne touchez pas l'appareil avec des mains humides ou mouillées.
8. Si l'appareil est mouillé, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique.
9. N'introduisez pas vos doigts ou d'autres objets dans les ventilateurs du collecteur. Cela pourrait entraîner des blessures corporelles ou endommager l'appareil.
10. Débranchez l'appareil de l'alimentation si:
 - il ne sera pas utilisé pendant longtemps

- il est en cours de nettoyage
 - il y a un défaut dans l'appareil
11. Lorsque le couvercle du filtre est retiré, l'appareil cessera de fonctionner et passera en mode sécurité. Lorsque le couvercle du filtre sera fermé de nouveau, l'appareil reprendra son fonctionnement.
12. Le filtre du collecteur est réutilisable et lavable.
13. Le filtre est remplaçable ; en fonction de l'intensité de l'utilisation, il doit être remplacé après 2-3 mois de travail.
Pour que l'appareil fonctionne correctement, il est nécessaire de nettoyer fréquemment le filtre, de préférence après chaque manucure. La poussière accumulée lors du manucure doit être éliminée par exemple en soufflant sur le filtre avec de l'air comprimé ou en le secouant.
14. Une utilisation correcte de l'appareil et un nettoyage régulier du filtre assureront un fonctionnement pendant une longue période sans défauts.
15. Il est interdit de percer le matériau avec des objets tranchants, risque de contact avec des surfaces chauffées.
16. Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et par des personnes à capacités physiques et mentales réduites, ainsi que des personnes ayant une inexécience et une connaissance insuffisantes de l'appareil, seulement si elles restent sous surveillance ou si des instructions d'utilisation en manière sûre leur ont été fournies et les risques associés ont été compris. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'équipement ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

6. REMPLACEMENT DU FILTRE DU COLLECTEUR

- Éteignez l'appareil puis soulevez le couvercle supérieur du filtre.
- Retirez le filtre.
- Insérez le nouveau filtre et replacez le couvercle du filtre.

7. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

1. Les produits suivants ne doivent pas être utilisés pour nettoyer le collecteur :
 - produits abrasifs,
 - produits fortement corrosifs,
 - vernis
 - acétone
 - solvants
 - produits à base d'alcool
2. Pour le nettoyage, utilisez une solution de détergent doux (savon, shampoing) dans de l'eau tiède à l'aide d'une éponge non abrasive légèrement humidifiée.
- En cas de salissures plus importantes, vous pouvez nettoyer l'appareil à l'aide de produits destinées au nettoyage des surfaces délicates.
3. La poussière déposée sur le ventilateur doit être nettoyée avec une petite brosse, à partir du côté du filtre. Après avoir éliminé la poussière avec une brosse, il est recommandé d'utiliser ensuite de l'air comprimé pour éliminer complètement les résidus de poussière.

8. ATTENTION

L'appareil peut être nettoyé et désinfecté uniquement lorsqu'il est éteint et débranché de la source d'alimentation.

9. DÉSINFECTION

Le collecteur doit être désinfecté avec des produits sans alcool destinés à désinfecter les surfaces délicates.

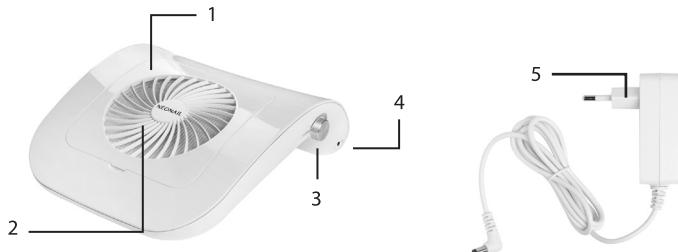
Dispositivo para absorber el polvo de las uñas generado durante la manicura, gracias a lo cual elimina en gran medida la exposición a la inhalación de partículas nocivas. Tiene en su interior un filtro intercambiable especial, que absorbe el polvo y evita que salga al exterior.

1. CONTENIDO DE LA CAJA

El conjunto está formado por:

- Aspirador (1x)
- Cable de alimentación con adaptador de alimentación (1x)
- Filtro (1x)
- Instrucciones de uso
- Carta de garantía

2. DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO



1. Tapa del filtro
2. Filtro
3. Interruptor con regulación de las revoluciones
4. Toma de alimentación
5. Alimentador

3. INSTRUCCIONES DE USO

- Recomendamos esperar un momento antes de conectar el dispositivo a la corriente si anteriormente estuvo a baja temperatura, para que pueda alcanzar la temperatura ambiente.
- Conecta el alimentador a una toma y su otro extremo al aspirador. El dispositivo está ahora listo para funcionar.
- El aspirador de polvo se pone en marcha girando el regulador de revoluciones con forma de perilla situado en la parte derecha.
- El apagado del aspirador tiene lugar al girar el regulador de revoluciones en sentido contrario.

4. DATOS TÉCNICOS

Rango de la tensión de entrada: 100-240V/50-60Hz

Dimensiones del producto: 27,7 x 32,3 x 10,6 cm

Potencia: 24 W

Rendimiento: 235m³/h

5. OBSERVACIONES

1. El dispositivo está destinado para un uso en el interior de espacios secos y cerrados.
2. No intentar reparar el dispositivo por uno mismo, en caso de avería rogamos enviar el dispositivo al servicio técnico para evitar el peligro de descarga eléctrica.
3. Si se presentan defectos de fábrica se debe proceder según la carta de garantía.
4. Mantener el dispositivo lejos de flujos intensos de calor, del frío, no exponer a la acción directa de los rayos solares o la humedad.
5. Mantenerlo lejos de lugares en los que el dispositivo pueda estar expuesto a daños mecánicos o similares.
6. No permitir el contacto directo con el agua u otro líquido.
7. No tocar el dispositivo con las manos húmedas o mojadas.
8. Si el dispositivo se moja es necesario desconectarlo inmediatamente de la fuente de alimentación.
9. No introducir los dedos ni otros objetos en los ventiladores del aspirador de polvo. Esta acción puede provocar lesiones corporales o un daño del dispositivo.
10. Desconectar el dispositivo de la corriente:
 - no es utilizado durante mucho tiempo
 - es limpiado

- se ha producido alguna avería en el dispositivo
11. El dispositivo deja de funcionar tras retirar la tapa del filtro: pasa al modo seguro. Tras volver a colocar la tapa del filtro el dispositivo reanuda su funcionamiento.
12. El filtro del aspirador es reutilizable y puede lavarse.
13. El filtro es intercambiable: en función de la intensidad del trabajo es necesario cambiarlo tras 2-3 meses de uso. Para un correcto funcionamiento del dispositivo es necesario limpiar frecuentemente el filtro, preferiblemente tras cada manicura. Retiramos el polvo acumulado tras una manicura soplando el filtro con aire comprimido o sacudiéndolo, por ejemplo.
14. Un uso adecuado del dispositivo y el vaciado regular del filtro garantizan una utilización prolongada y libre de averías.
15. Está prohibido perforar el material con objetos agudos, el contacto con superficies calientes.
16. Este equipo puede ser utilizado por niños de al menos 8 años y por personas con habilidades físicas o mentales reducidas, así como por personas sin experiencia ni conocimientos del equipo, si se garantiza la supervisión o las instrucciones sobre el uso del equipo de forma segura, de manera que se entiendan los riesgos asociados con esto. Los niños no deberán jugar con el equipo. Los niños sin supervisión no deberán realizar la limpieza ni el mantenimiento del equipo.

6. SUSTITUCIÓN DEL FILTRO EN EL ASPIRADOR

- Apaga el dispositivo y a continuación levanta la tapa superior del filtro.
- Saca el filtro.
- Introduce/coloca un filtro nuevo y a continuación vuelve a colocar la tapa del filtro.

7. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

1. Para limpiar el aspirador no se deben utilizar productos:
 - abrasivos
 - muy corrosivos
 - pastas
 - acetona
 - disolventes
 - productos a base de alcohol
2. Para la limpieza se debe usar una solución de detergente suave (jabón, champú) en agua templada, utilizando una esponja suave ligeramente humedecida.
En caso de suciedad más intensa se puede limpiar el dispositivo utilizando preparados destinados para la limpieza de superficies delicadas.
3. El polvo depositado en el ventilador debe limpiarse con un pincel pequeño desde la parte del filtro. Tras retirar el polvo con un pincel se recomienda además utilizar aire comprimido, que retirará del todo los restos de polvo.

8. ATENCIÓN

El dispositivo debe ser limpiado y desinfectado después de apagarlo y desconectarlo de la fuente de alimentación.

9. DESINFECCIÓN

El aspirador debe desinfectarse con productos sin alcohol, destinados para la desinfección de superficies delicadas.

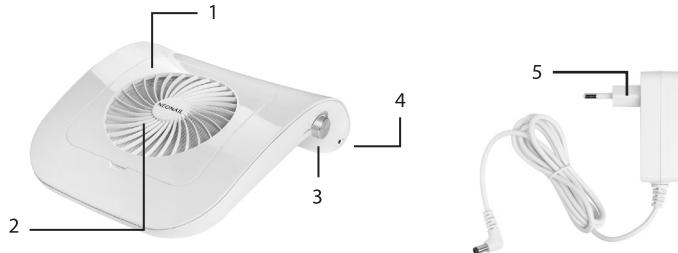
Il dispositivo assorbe la polvere delle unghie generata durante la procedura di manicure, grazie alla quale elimina in modo significativo l'esposizione all'inhalazione di particelle nocive. È dotato di uno speciale filtro intercambiabile all'interno che assorbe la polvere e la mette al sicuro in modo che non fuoriesca.

1. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Il kit comprende:

- Aspiratore (1x)
- Cavo di alimentazione con alimentatore (1x)
- Filtro (1x)
- Istruzioni per l'uso
- Scheda di garanzia

2. DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO



1. Coprifiltro
2. Filtro
3. Interruttore con regolazione di giri
4. Presa di alimentazione
5. Alimentatore

3. ISTRUZIONI PER L'USO

- Si consiglia di attendere un po' prima di collegare il dispositivo all'alimentazione, se in precedenza è stato a bassa temperatura, in modo che possa raggiungere la temperatura ambiente.
- Collegare l'alimentatore alla presa e l'altra estremità all'assorbitore. Il dispositivo è ora pronto per il funzionamento.
- L'assorbitore di polvere viene attivato ruotando il regolatore di velocità che ha la forma di una manopola sul lato destro.
- L'assorbitore viene spento ruotando il regolatore di velocità nella direzione opposta.

4. DATI TECNICI

Intervallo di tensione in ingresso: 100-240 V/50-60 Hz

Dimensioni del prodotto: 27,7 x 32,3 x 10,6 cm

Potenza: 24W

Portata: 235 m³/h

5. NOTE

1. Il dispositivo è destinato all'uso all'interno di ambienti asciutti e chiusi.
2. Non tentare di riparare il dispositivo da soli, in caso di guasto, inviare il dispositivo al centro di assistenza tecnica per evitare il pericolo di scossa elettrica.
3. In caso di presenza dei difetti di fabbricazione, seguire la scheda di garanzia.
4. Tenere il dispositivo lontano da forti correnti di calore, freddo, luce solare diretta o umidità.
5. Tenere lontano da luoghi in cui il dispositivo potrebbe essere esposto a danni meccanici o simili.
6. Non consentire il contatto diretto con acqua o altri liquidi.
7. Non toccare il dispositivo con mani umide o bagnate.
8. Se il dispositivo si bagna, scollarlo immediatamente dall'alimentazione.
9. Non mettere le dita o altri oggetti nelle ventole del collettore di polvere. Ciò potrebbe causare lesioni personali o danni al dispositivo.
10. Collegare il dispositivo dall'alimentazione se:
 - non viene utilizzato da molto tempo
 - viene pulito
 - si è verificato un guasto

11. Il dispositivo smetterà di funzionare dopo aver rimosso il coprifiltro: questo è il passaggio alla modalità provvisoria. Dopo aver sostituito il coprifiltro, il dispositivo riprenderà a funzionare.
12. Il filtro nell'assorbitore è riutilizzabile e lavabile.
13. Il filtro è sostituibile; a seconda dell'intensità del lavoro, dovrebbe essere sostituito dopo 2-3 mesi di utilizzo.
Per far funzionare il dispositivo in modo corretto, è necessario pulire frequentemente il filtro, preferibilmente dopo ogni manicure. La polvere raccolta dopo la manicure va rimossa, ad esempio soffiando il filtro con aria compressa o scuotendolo.
14. L'uso corretto del dispositivo e lo svuotamento regolare del filtro garantiranno un funzionamento lungo e continuo.
15. È vietato forare il materiale con oggetti appuntiti, contatto con superfici riscaldate.
16. Il dispositivo può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, con problemi mentali, inesperti e non familiari con l'attrezzatura se viene fornita supervisione o istruzioni per l'uso attrezzature in modo sicuro in modo che i pericoli associati siano compresi. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. Nessun bambino senza sorveglianza dovrebbe eseguire la pulizia e la manutenzione delle attrezzature.

6. SOSTITUZIONE DEL FILTRO DELL'ASSORBITORE

- Spegnere il dispositivo e quindi sollevare il coperchio superiore del filtro.
- Estrarre il filtro.
- Inserire/inserire il nuovo filtro e quindi rimettere il coperchio del filtro.

7. MANUTENZIONE E PULIZIA

1. Per la pulizia dell'assorbitore non utilizzare i seguenti prodotti:
 - abrasivi,
 - fortemente corrosivi,
 - paste
 - acetone
 - solventi
 - prodotti a base alcolica
2. Per la pulizia, utilizzare una soluzione di detergente delicato (sapone, shampoo) in acqua tiepida utilizzando una spugna morbida leggermente inumidita.
In caso di sporco più forte, è possibile pulire il dispositivo utilizzando preparati destinati alla pulizia di superfici delicate.
3. La polvere depositata sulla ventola deve essere pulita con una piccola spazzola dal lato del filtro. Dopo aver rimosso la polvere con un pennello, si consiglia di utilizzare anche l'aria compressa, che rimuoverà a fondo i residui di polvere.

8. ATTENZIONE

Il dispositivo deve essere pulito e disinfeccato dopo averlo spento e scollegato dalla fonte di alimentazione.

9. DISINFEZIONE

L'assorbitore deve essere disinfeccato con prodotti senza alcool destinati alla disinfezione di superfici delicate.

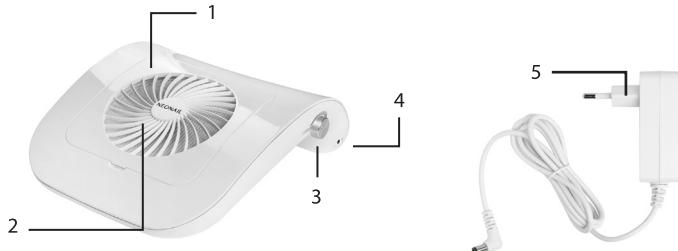
O dispositivo absorve a poeira das unhas criado durante o procedimento de manicure, graças ao qual elimina significativamente a exposição à inalação de partículas nocivas. Tem um filtro substituível especial no interior que absorve a poeira e o sela para que não escape para o exterior.

1. CONTEÚDO

O pacote inclui:

- Aspirador (1x)
- Cabo de alimentação com adaptador de alimentação (1x)
- Filtro (1x)
- Instruções de utilização
- Cartão de garantia

2. DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO



1. Tampa do filtro
2. Filtro
3. Interruptor com regulador de velocidade
4. Tomada de energia
5. Fonte de alimentação

3. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Recomendamos esperar um pouco antes de ligar o seu dispositivo à fonte de alimentação se este tiver estado anteriormente a uma temperatura baixa para que possa atingir a temperatura ambiente.
- Ligue a fonte de alimentação à tomada e a outra extremidade ao aspirador. O seu dispositivo está agora pronto a funcionar.
- O aspirador de poeira é ativado girando o regulador de velocidade que tem a forma de um botão à direita.
- O aspirador é desligado girando o regulador de velocidade na direção oposta.

4. ESPECIFICAÇÃO TÉCNICA

Faixa de tensão de entrada: 100-240 V/50 Hz

Tamanho do produto: 27,7 x 32,3 x 10,6 cm

Potência: 24 W

Capacidade: 235 m³/h

5. NOTAS

1. O dispositivo destina-se a ser utilizado no interior de espaços secos e fechados.
2. Não tente reparar o dispositivo por conta própria, em caso de falha, envie o dispositivo para o serviço para evitar o perigo de choque elétrico.
3. Se houver defeitos de fabricação, siga o cartão de garantia.
4. Mantenha o dispositivo longe de fortes fluxos de calor, frio, não exponha à luz solar direta ou humidade.
5. Mantenha o dispositivo afastado de áreas onde o dispositivo possa estar exposto a danos mecânicos ou similares.
6. Não permita o contato direto com água ou outro líquido.
7. Não toque no dispositivo com as mãos molhadas ou molhadas.
8. Se o dispositivo ficar molhado, desconecte-o imediatamente da fonte de alimentação.
9. Não insira dedos ou outros objetos nos ventiladores do aspirador de poeira. Isso pode causar ferimentos ou danos ao dispositivo.
10. Desligue a alimentação do dispositivo se:
 - não é usado por um longo tempo,
 - é limpo,

- há uma falha no dispositivo.
11. O dispositivo deixará de funcionar quando a tampa do filtro for removida – esta é uma transição para o modo de segurança. Depois de reinserir a tampa do filtro, o dispositivo retorna a operação.
12. O filtro no aspirador é reutilizável e lavável.
13. O filtro é substituível. Dependendo da intensidade do trabalho, o filtro deve ser substituído após 2-3 meses de uso.
Para o bom funcionamento do dispositivo, é necessário limpar o filtro com frequência, de preferência após cada manicure. A poeira acumulada após cada tratamento de manicure deve ser removido, por exemplo, soprando o filtro com ar comprimido ou sacudindo.
14. O uso adequado do dispositivo e o esvaziamento regular do filtro garantirão uma operação longa e sem problemas.
15. É proibido perfurar o material com objetos afiados, contato com superfícies aquecidas.
16. Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com idade mínima de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas reduzidas, mental e pessoas sem experiência e conhecimento do equipamento, se a supervisão ou instrução sobre o uso de dispositivo de forma segura for fornecido para que os riscos envolvidos sejam compreendidos. As crianças não devem brincar com o equipamento. Crianças não supervisionadas não devem realizar a limpeza, nem a manutenção do equipamento.

6. SUBSTITUIÇÃO DO FILTRO NO ASPIRADOR

- Desligue o dispositivo e depois levante a tampa superior do filtro.
 - Retire o filtro.
 - Insira/insira um novo filtro e depois recoloque a tampa do filtro.
-

7. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

1. Não utilize os seguintes agentes para limpar o aspirador:
 - abrasivo,
 - altamente corrosivo,
 - pastas,
 - acetona,
 - solventes,
 - produtos à base de álcool.
 2. Para a limpeza, use uma solução de detergente neutro (sabão, champô) em água morna usando uma esponja macia levemente humedecida. No caso de sujeira mais forte, pode limpar o dispositivo com preparações projetadas para limpar superfícies delicadas.
 3. A poeira depositada no aspirador deve ser limpa com uma pequena escova do lado do filtro. Após a remoção de poeira com a escova também é recomendada a utilização do ar comprimido, o que removerá completamente os resíduos de poeira.
-

8. NOTA

Limpe e desinfete o dispositivo depois de desligá-lo e desconectá-lo da fonte de alimentação.

9. DESINFECÇÃO

O recipiente deve ser desinfetado com produtos sem álcool destinados à desinfecção de superfícies delicadas.

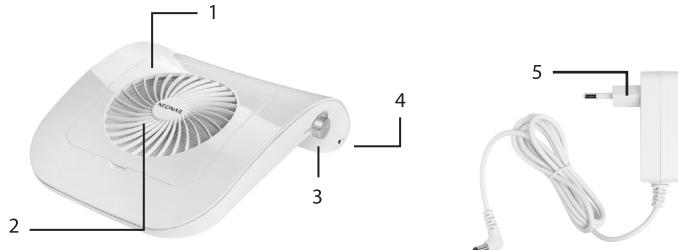
Het apparaat absorbeert het tijdens de manicurebehandeling ontstane nagelstof, waardoor blootstelling aan de inademing van schadelijke deeltjes grotendeels wordt voorkomen. Het heeft binnenin een speciaal vervangbaar filter dat het stof absorbeert en beschermt zodat het niet ontsnapt.

1. INHOUD VAN DE VERPAKKING

Een set bestaat uit:

- Absorber (1x)
- Stroomkabel met stroomadapter (1x)
- Filter (1x)
- Gebruikershandleiding
- Garantiekaart

2. BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT



1. Filterdeksel
2. Filter
3. Variabele snelheidsschakelaar
4. Stroomaansluiting
5. Fonte de alimentação

3. HANDLEIDING

- Wij raden aan even te wachten met het aansluiten van het apparaat als het eerder op lage temperatuur is geweest, zodat het op kamertemperatuur kan komen.
- Steek de stekker in het stopcontact en het andere uiteinde in de stofopvanger. Het apparaat is nu klaar voor gebruik.
- De stofopvanger wordt geactiveerd door te draaien aan de snelheidsschakelaar, die de vorm heeft van een draaiknop aan de rechterkant.
- De stofopvanger wordt uitgeschakeld door de snelheidsschakelaar in tegengestelde richting te draaien.

4. TECHNISCHE GEGEVENS

Bereik van de ingangsspanning: 100-240V/50-60Hz

Productafmetingen: 27,7 x 32,3 x 10,6 cm

Vermogen: 24 W

Capaciteit: 235m³/h

5. OPMERKINGEN

1. Het apparaat is ontworpen voor gebruik binnenshuis in droge en gesloten ruimten.
2. Probeer het apparaat niet zelf te repareren; stuur het in geval van een storing naar een servicecentrum om het gevaar van een elektrische schok te voorkomen.
3. Als er fabricagefouten zijn, volg dan de garantiekaart.
4. Houd het apparaat uit de buurt van sterke warmtestralen, kou, stel het niet bloot aan direct zonlicht of vocht.
5. Houd het apparaat uit de buurt van plaatsen waar het kan worden blootgesteld aan mechanische of soortgelijke schade.
6. Niet in direct contact laten komen met water of andere vloeistoffen.
7. Raak het apparaat niet aan met natte of vochtige handen.
8. Als het apparaat nat wordt, moet het onmiddellijk van de stroom worden losgekoppeld.
9. Steek uw vingers of andere voorwerpen niet in de ventilatoren van de stofopvanger. Dergelijke handelingen kunnen letsel of schade aan het apparaat veroorzaken.
10. Haal de stekker uit het stopcontact als:
 - het lange tijd niet wordt gebruikt
 - wordt schoongemaakt

- er een storing is in het apparaat
11. Het apparaat stopt met werken wanneer het filterdeksel wordt verwijderd - dit is de overgang naar de veilige modus. Zodra het filterdeksel weer op zijn plaats zit, zal het apparaat weer gaan werken.
12. Het filter in de stofopvanger is herbruikbaar en wasbaar.
13. Het filter is vervangbaar; afhankelijk van de gebruikssintensiteit moet het na 2-3 maanden worden vervangen.
Voor een goede werking van het apparaat moet het filter regelmatig worden gereinigd, bij voorkeur na elke manicure. Opgehoopt stof na een manicurebehandeling wordt verwijderd, bijvoorbeeld door het filter uit te blazen met perslucht of door het af te schudden.
14. Een correct gebruik van het apparaat en een regelmatige lediging van het filter garanderen een lange en probleemloze werking.
15. Het is verboden het materiaal te doorboren met scherpe voorwerpen, in contact te komen met verhitte oppervlakken.
16. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderd fysieke en mentale vermogen en personen zonder ervaring en kennis van de apparatuur, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen met betrekking tot het gebruik van de apparatuur op een veilige manier, zodat zij alle gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken en onderhouden.

6. HET VERVANGEN VAN HET FILTER IN DE STOOPVANGER

- Schakel het apparaat uit en til het bovenste filterdeksel op.
- Verwijder het filter.
- Plaats het nieuwe filter en plaats het filterdeksel terug.

7. ONDERHOUD EN REINIGING

1. Om de stofopvanger te reinigen, gebruik geen middelen:
 - die schuren,
 - die zeer corrosief zijn,
 - geen pasta's,
 - geen aceton,
 - oplosmiddelen,
 - producten op alcoholbasis
2. Gebruik voor het schoonmaken een oplossing van een mild reinigingsmiddel (zeep, shampoo) in warm water met een licht bevochtigde zachte spons.
Bij sterke vervuiling kan het apparaat worden gereinigd met preparaten voor het reinigen van kwetsbare oppervlakken.
3. Stof dat zich op de ventilator afzet moet met een kleine borstel vanaf de filterzijde worden gereinigd. Nadat het stof met een borstel is verwijderd, is het raadzaam om daarnaast gekoppelde lucht te gebruiken, die het resterende stof grondig zal verwijderen.

8. OPMERKING

Het apparaat moet worden gereinigd en gedesinfecteerd nadat het is uitgeschakeld en losgekoppeld van de stroombron.

9. ONTSMETTING

De stofopvanger moet worden gedesinfecteerd met alcoholvrije producten voor het desinfecteren van gevoelige oppervlakken.

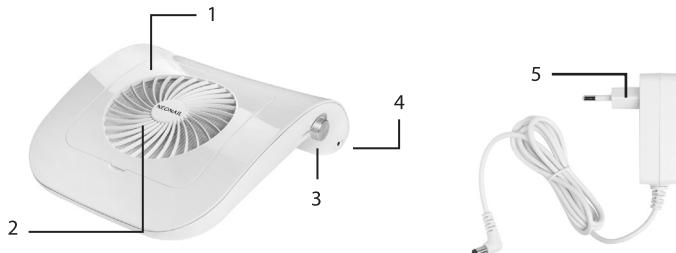
Ierīce nosūc manikira laikā radošos nagu putekļus, tādējādi lielā mērā novēršot kaitīgo daļiju ieelpošanas risku. Tās iekšpusē ir īpašs maināms filtrs, kas absorbē putekļus un neļauj tiem noklūt ārā.

1. IEPAKOJUMA SATURS

Komplektā ietilpst:

- Savācējs (1x)
- Strāvas kabellis ar strāvas adapteri (1x)
- Filtrs (1x)
- lietošanas instrukcija
- Garantijas karte

2. IERĪCES APRAKSTS



1. Filtra vāks
2. Filtrs
3. Slēdzis ar apgriezinu regulēšanu
4. Strāvas kontaktilgzda
5. Strāvas adapteris

3. LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

- Iesakām nedaudz pagaidit pirms ierīces pieslēgšanas strāvas padevei, ja iepriekš bijusi aukstā temperatūrā, lai tā varētu sasilt līdz istabas temperatūrai.
- Pievienojiet strāvas adapteri kontaktilgzdai un tā otru galu savācējam. Tagad ierīce ir gatava darbam.
- Lai izslēgtu putekļu savācēju, pagrieziet apgriezenu regulētājpogu, kas atrodas labajā pusē.
- Lai izslēgtu putekļu savācēju, pagrieziet apgriezenu regulētājpogu pretējā virzienā.

4. TEHNISKIE DATI

Ieejas sprieguma diapazons: 100-240V/50-60Hz

Produkta izmēri: 27,7 x 32,3 x 10,6 cm

Jauda: 24W

Veikspēja: 235m³/h

5. PIEZĪMES

1. Ierīce ir paredzēta lietošanai sausās un slēgtās telpās.
2. Nemēģiniet remontēt ierīci pats, neveiksmes gadījumā nosūtīt ierīci uz servisu, lai izvairitos no elektriskās strāvas trieciena riska.
3. Ja tiek konstatēti ražošanas defekti, ievērojiet garantijas kartē sniegtos norādījumus.
4. Sargājiet ierīci no spēcīga karstuma, aukstuma, tiešiem saules stariem vai mitruma.
5. Turiet prom no viētam, kur ierīce var tikt paklauta mehāniskiem u.tml. bojājumiem.
6. Nepielaujiet tiešu saskari ar ūdeni vai citu šķidrumu.
7. Nepieskarieties ierīcei ar mitrām vai slapjām rokām.
8. Ja ierīcē iekļuvīs mitrums, nekavējoties atvienojiet to no strāvas padeves.
9. Nebāzīt pirkstus vai citus priekšmetus putekļu savācēja ventilatoros. Šāda rīcība var izraisīt savainojumus vai ierīces bojājumus.
10. Atvienojiet ierīci no strāvas padeves, ja:
 - tā netiek lietota ilgāku laiku
 - tā tiek tirīta
 - ierīce ir bojāta
11. Ierīce pārstāj darboties pēc filtra vāka noņemšanas - aktivizējas drošais režims. Ierīce atsāks darboties, kad filtra vāks ir atkal uzstādīts.

12. Savācēja filtrs ir vairākkārt lietojams un mazgājams.
13. Filtrs ir maināms; atkarībā no darba intensitātes tas jānomaina pēc 2-3 mēnešu lietošanas.
Lai ierice darbotos pareizi, filtrs regulāri jātīra, vēlams pēc katrā manikira. Pēc manikira procedūras savāktos putekļus var noņemt, piemēram, caurpušot filtru ar saspieštu gaisu vai nokratot to.
14. Pareiza ierīces lietošana un regulāra filtra iztukšošana nodrošinās ilgu un uzticamu darbibu.
15. Aizliegts caurdurt materiālu ar asiem priekšmetiem, nonākt saskarē ar karstajām virsmām.
16. Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotam fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir apmācīti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt ierīces tīrišanu un tehnisko apkopi.

6. SAVĀCĒJA FILTRA NOMAIŅA

- Izslēdziet ierīci un pēc tam paceliet filtra augšējo vāku.
- Izņemiet filtru.
- Iebidiet/ievietojet jauno filtru un pēc tam atkal uzstādiet filtra vāku.

7. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

1. Savācēja tīrišanai neizmantojiet šādus līdzekļus:
 - abrazīvie līdzekļi,
 - spēcīgi kodigi līdzekļi,
 - tīrišanas pastas,
 - acetons,
 - šķīdinātāji,
 - produkti uz alkohola bāzes
2. Tīrišanai izmantojiet maīga mazgāšanas līdzekļa (ziepes, šampūns) šķidumu siltā ūdenī un nedaudz samitrinātu mīkstu sūkli. Spēcīgākus netirumus var tīrt, izmantojot līdzekļus, kas paredzēti jūtīgu virsmu tīrišanai.
3. Uz ventilatora sakrājušies putekļi tīriet ar nelielu birstīti no filtra puses. Pēc putekļu noņemšanas ar birstīti, ieteicams ar saspieštu gaisu rūpīgi noņemt putekļu paliekas.

8. PIEZĪME

Ierice ir jātīra un jādezinficē pēc tās izslēgšanas un atvienošanas no strāvas avota.

9. DEZINFEKCIJA

Savācējs jādezinficē ar spiritu nesaturošiem līdzekļiem, kas paredzēti jūtīgu virsmu dezinfekcijai

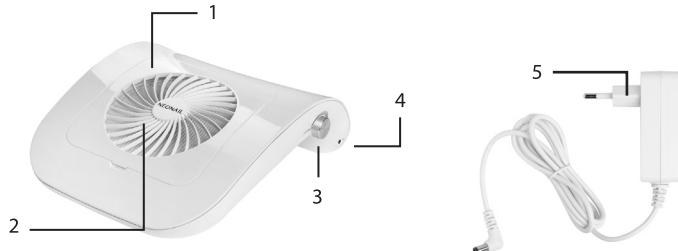
Prietaisais sugeria nagų dulkes, susidarančias manikiūro procedūros metu, todėl žymiai pašalina kenksmingų dalelių poveikį. Jo viduje yra specialus keičiamas filtras, kuris sugeria dulkes ir apsaugo jas, kad nepatektų į lauką.

1. PAKUOTĖS TURINYS

I komplektą įeina:

- Absorberis (1x)
- Maitinimo lizdas su maitinimo adapteriu (1x)
- Filtras (1x)
- Vartotojo vadovas
- Garantijos kortelė

2. ĮRENGINIO APRAŠYMAS



1. Filtro dangtelis
2. Filtras
3. Sukimosi valdymo jungiklis
4. Elektros lizdas
5. Ikraviklis

3. VARTOTOJO VADOVAS

- Rekomenduojame šiek tiek palaukti prieš prijungiant įrenginį prie maitinimo šaltinio, jei jis anksčiau buvo žemoje temperatūroje, kad galėtų pasiekti kambario temperatūrą.
- Prijunkite maitinimo adapterį į lizdą, o kitą jo galą – prie absorberio. Dabar prietaisas paruoštas darbui.
- Dulkių surinkėjimas išjungiamas sukant greičio reguliatoriui, kuris yra rankenėlės formos dešinėje pusėje.
- Amortizeriūs išjungiamas sukant greičio reguliatorių priešingā kryptimi.

4. TECHNINIAI DUOMENYS

Įjėjimo įtampos diapazonas: 100-240V/50-60Hz

Gaminio matmenys: 27,7 x 32,3 x 10,6 cm

Galia: 24W

Našumas: 235m³/h

5. KOMENTARAI

1. Prietaisais skirtas naudoti sausose ir uždarose patalpose.
2. Nebandykite remontuoti įrenginio patys, gedimo atveju prašome nusiųsti įrenginį į servisą, kad to išvengtumėte elektros smūgio pavojus.
3. Jei yra gamybos defektų, vadovaukitės garantiniu talonu.
4. Saugokite įrenginį nuo stiprių karščio, šalčio, tiesioginių Saulės spindulių ar drėgmės srautų.
5. Laikykite atokiai nuo vietų, kur prietaisais gali būti veikiamas mechaninių ar panašių pažeidimų.
6. Neleiskite tiesiogiai liestis su vandeniu ar kitu skysčiu.
7. Nelyskite prietaisais drėgnomis ar šlapiomis rankomis.
8. Jei prietaisais sušlapo, nedelsdami atjunkite ji nuo maitinimo šaltinio.
9. Nekiškite pirstų ar kitų daiktų į dulkių surinkimo ventiliatorius. Taip elgdamiesi galite susižaloti arba susižaloti įrenginio pažeidimas.
10. Atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio, jei:
 - jis nenaudojamas ilgą laiką
 - valomas

- prietaise yra gedimas
- 11. Nuėmus filtro dangtelį įrenginys nustos veikti – tai yra perėjimas į saugujį režimą. Pakeitus filtro dangtelį, prietaisas vėl pradës veikti.
- 12. Absorberijoje esantis filtras yra daugkartinis ir plaunamas.
- 13. Filtras yra keičiamas; priklausomai nuo darbo intensyvumo, po 2-3 mėnesių naudojimo ji reikia pakeisti.
Kad prietaisas veiktu tinkamai, filtrą būtina valyti dažnai, geriausia po kiekvieno manikiūro. Surinktos dulkës po Manikiūras pašalinamas, pvz., pučiant filtrą suslëgtu oru arba juk nukratant.
- 14. Tinkamas įrenginio naudojimas ir reguliarus filtro ištūstintimas užtikrins ilgą ir be problemų veikimą.
- 15. Draudžiama pradurti medžiągą aštriais daiktais, liestis su įkaitusiais paviršiais.
- 16. Šia įranga gali naudotis ne jaunesni nei 8 metų vaikai ir riboto fizinio pajégumo žmonės,
protiškai neįgalus ir nepatyrę bei nepažistantys įrangos, jei yra prizūrima arba instruktazas apie naudojimą
įranga saugiai, kad būtų suprantami susiję pavojai. Vaikai neturėtų žaisti su įrangą. Jokių neprižiūrimų vaikų
turėtų atlikti įrangos valymą ir priežiūrą.

6. FILTRO KEITIMAS RIŠIKLIOJE

- Išjunkite prietaisą ir pakelkite viršutinį filtro dangtelį.
- Ištraukite filtrą.
- Įdėkite/įdėkite naują filtrą ir uždékite filtro dangtelį.

7. PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

1. Nenaudokite priemonių absorberiu valyti:
 - abrazivinis,
 - stipriai ėsdlinantis,
 - praeitis
 - acetonas
 - tirpikliai
 - alkoholio pagrindu pagaminti produktai
2. Valymui naudokite švelnaus ploviklio (muilo, šampūno) tirpalą šiltame vandenye, naudodamai šiek tiek drėgną minkštą kempinę.
Esant stipresniems nešvarumams, prietaisą galite valyti preparatais, skirtais švelniems paviršiams valyti.
3. Ant ventilatoriaus susikaupusias dulkes reikia nuvalyti nedideliu šepeteliu iš filtro pusés. Nuvalius dulkes su šepeteliu, rekomenduojama papildomai naudoti suslëgtą orą, kuris kruopščiai pašalins dulkių likučius.

8. DĖMESIO

Prietaisą reikia išvalyti ir dezinfekuoti išjungus ir atjungus nuo maitinimo šaltinio.

9. DEZINFEKCIJA

Absorberis turi būti dezinfekuojamas bealkoholiniais produktais, skirtais jautriems paviršiams dezinfekuoti

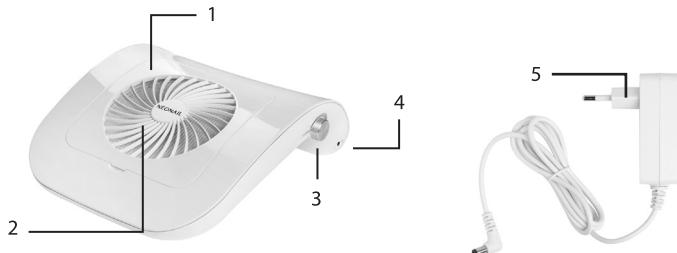
Prístroj absorbuje prach z nechtorov, ktorí vzniká počas manikúry, čím do značnej miery eliminuje vdychovanie škodlivých častic. Vo vnútri má špeciálny vymeniteľný filter, ktorý absorbuje prach, čím zabráňuje jeho úniku.

1. OBSAH BALENIA

Súprava obsahuje:

- Odsávač (1x)
- Sietový kábel s adaptérom (1x)
- Filter (1x)
- Návod na použitie
- Záručný list

2. OPIS ZARIADENIA



1. Kryt filtra
2. Filter
3. Vypínač s reguláciou otáčok
4. Sietová zásuvka
5. Napájací zdroj

3. NÁVOD NA POUŽITIE

- Ak bol prístroj predtým skladovaný pri nízkej teplote, odporúčame pred zapojením chvíľ počkať, aby dosiahol izbovú teplotu.
- Zapojte napájací zdroj do zásuvky a jeho druhý koniec do odsávača. Zariadenie je teraz pripravené na prevádzku.
- Odsávač prachu sa aktivuje otáčaním regulátora otáčok, ktorý má podobu voliča na pravej strane.
- Odsávač sa vypína otočením regulátora otáčok v opačnom smere.

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozsah vstupného napäcia: 100-240V/50-60Hz

Rozmery výrobku: 27,7 x 32,3 x 10,6cm

Výkon: 24W

Výkonnosť: 235m³/h.

5. UPOZORNENIA

1. Zariadenie je určené na použitie v suchých a uzavretých priestoroch.
2. Nepokúsajte sa zariadenie opravovať sami, v prípade poruchy pošlite zariadenie do servisného strediska, aby ste predišli nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.
3. V prípade výrobnych chýb postupujte podľa záručného listu.
4. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu silného tepla, chladu, nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu ani vlhkosti.
5. Skladujte mimo priestorov, kde by mohlo dôjsť k mechanickému alebo podobnému poškodeniu zariadenia.
6. Zabráňte priamemu kontaktu zariadenia s vodou alebo inou tekutinou.
7. Nedotýkajte sa zariadenia vlhkými alebo mokrými rukami.
8. V prípade namočenia zariadenia ho ihned odpojte od zdroja napájania.
9. Nevkladajte prsty ani iné predmety do ventilátorov odsávača prachu. Môže to spôsobiť zranenie alebo poškodenie zariadenia.
10. Odpojte zariadenie od elektrického prúdu, ak:
 - nie je používané dlhšiu dobu,
 - je čistene,
 - sa na zariadení objavila nejaká porucha.

11. Zariadenie prestane pracovať, keď sa odstráni kryt filtra - ide o prechod do bezpečného režimu. Po opäťovnom umiestnení krytu filtra na svoje miesto zariadenie obnoví prevádzku.
12. Filter v odsávači je opakovane použiteľný a umývateľný.
13. Filter je vymeniteľný; v závislosti od intenzity používania by sa mal vymeniť po 2-3 mesiacoch používania.
Abý zariadenie správne fungovalo, je nevyhnutné filter často čistiť, najlepšie po každej manikúre. Nahromadený prach po Nahromadený prach po ošetroení manikúry odstráňte, napr. vyfúknutím filtra stlačeným vzduchom alebo vytrasením.
14. Správne používanie zariadenia a pravidelné vyprázdňovanie filtra zabezpečí dlhú a bezproblémovú prevádzku.
15. Zakazuje sa prepichovať materiál ostrými predmetmi, kontakt s rozzeravenými povrchmi.
16. Toto zariadenie môžu používať deti vo veku najmenej 8 rokov a osoby so zniženými fyzickými a duševnými schopnosťami a s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami zariadenia, ak je zabezpečený dohľad alebo poučenie o bezpečnom používaní zariadenia tak, aby boli pochopené súvisiace riziká. Deti by sa s prístrojom nemali hrať. Deti bez dozoru by nemali vykonávať čistenie a údržbu zariadenia.

6. VÝMENA FILTRA V ODSÁVAČI

- Vyplňte zariadenie a následne odstráňte horný kryt filtra.
- Vyberte filter.
- Vložte nový filter a následne opäťovne vložte kryt.

7. ÚDRŽBA A ČISTENIE

1. Na čistenie zariadenia nepoužívajte:
 - abrazívne prostriedky,
 - žieravé prostriedky,
 - čistiacie pasty,
 - acetón,
 - rozpúšťadlá,
 - produkty na základe alkoholu.
2. Na čistenie použite roztok jemného čistiaceho prostriedku (mydlo, šampón) v tepelj vode pomocou mierne navlhčenej mäkkej hubky. V prípade silnejšieho znečistenia môžete spotrebíť vycisťiť pomocou prípravkov určených na čistenie jemných povrchov.
3. Prach usadený na ventilátore by sa mal čistiť malou kefkou zo strany filtra. Po odstránení prachu pomocou kefy sa odporúča dodatočne použiť stlačený vzduch, ktorý dôkladne odstráni zvyšný prach.

8. POZNÁMKA

Zariadenie by sa malo čistiť a dezinfikovať po vypnutí a odpojení od zdroja napájania.

9. DEZINFEKcia

Pohlčovač by sa mal dezinfikovať prípravkami bez obsahu alkoholu na dezinfekciu citlivých povrchov.

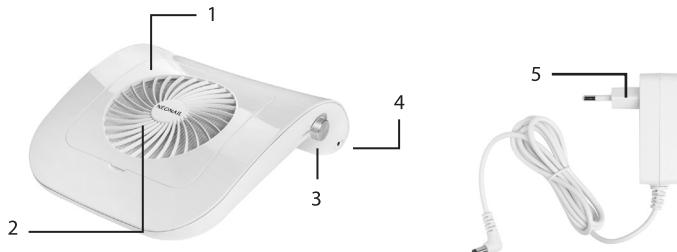
Zařízení pohlcuje prach z nehtů vznikající při manikúře, čímž do značné míry eliminuje vdechování škodlivých částic. Uvnitř má speciální vyměnitelný filtr, který prach pohlcuje a chrání jej tak, aby neunikal ven.

1. OBSAH BALENÍ

Sada obsahuje:

- Pohlcovač (1x)
- Napájecí kabel s napájecím adaptérem (1x)
- Filtr (1x)
- Návod k použití
- Záruční list

2. POPIS ZAŘÍZENÍ



1. Kryt filtru
2. Filtr
3. Spínač regulace rychlosti
4. Napájecí zásuvka
5. Napájecí adaptér

3. NÁVOD K POUŽITÍ

- Doporučujeme chvíli počkat, než zařízení zapojíte, pokud byl předmět při nízké teplotě, aby se mohl zahřát na pokojovou teplotu.
- Zapojte napájecí zdroj do zásuvky a jeho druhý konec do pohlcovače. Zařízení je nyní připraveno k použití.
- Pohlcovač prachu se aktivuje otáčením regulátoru otáček, který má podobu knoflíku na pravé straně.
- Pohlcovač se vypíná otočením regulátoru otáček v opačném směru.

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozsah vstupního napětí: 100-240V/50-60Hz

Rozměry produktu: 27,7 x 32,3 x 10,6cm

Výkon: 24W

Kapacita: 235 m³/h

5. UPOZORNĚNÍ

1. Zařízení je určeno pro vnitřní použití v suchých a uzavřených prostorách.
2. Nepokoušejte se zařízení opravovat sami, v případě poruchy zašlete zařízení do servisního střediska, abyste předešli nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
3. V případě výskytu výrobních vad se řídte záručním listem.
4. Zařízení uchovávejte mimo dosah silného tepla, chladu, nevystavujte jej přímému slunečnímu záření ani vlhkosti.
5. Zařízení uchovávejte mimo místa, kde může dojít k mechanickému nebo podobnému poškození.
6. Nedovolte přímý kontakt s vodou nebo jinou kapalinou.
7. Nedotýkejte se zařízení mokrýma nebo vlhkýma rukama.
8. Pokud se zařízení namočí, okamžitě jej odpojte od zdroje napájení.
9. Nevkládejte prsty ani jiné předměty do ventilátoru pro odsávání prachu. Takové jednání můžezpůsobit zranění nebo poškození zařízení.
10. Odpojte zařízení od sítě, pokud:
 - se delší dobu nepoužívá
 - se čistí
 - je na zařízení závada
11. Zařízení přestane pracovat po sejmání krytu filtru - jedná se o přechod do bezpečného režimu. Po opětovném nasazení krytu filtru se provoz

- zařízení znova obnoví.
12. Filtr v pohlcovači je opakován použitelný a omyvatelný.
13. Filtr je vyměnitelný; v závislosti na intenzitě používání by měl být vyměněn po 2-3 měsících používání.
Pro správnou funkci přístroje je nezbytné filtr často čistit, nejlépe po každé manikúře. Prach nahromaděný po po manikúře se odstraní, např. vyfoukáním filtru stlačeným vzduchem nebo jeho vyklepáním.
14. Správné používání zařízení a pravidelné vyprázdnování filtru zajistí dlouhý a bezproblémový provoz.
15. Nepropichujte materiál ostrými předměty a nepřicházejte do styku s vyhřívanými povrchy.
16. Toto zařízení mohou používat děti ve věku nejméně 8 let a osoby se sníženými fyzickými, duševními nebo smyslovými schopnostmi a s nedostatečnými zkušenostmi nebo neznalostí zařízení, pokud je zajištěn dohled nebo instruktáž o používání zařízení bezpečným způsobem tak, aby se zabránilo souvisejícím rizikům. Děti by si se zařízením neměly hrát. Děti bez dozoru by neměly provádět čištění a údržbu zařízení.

6. VÝMĚNA FILTRU V POHLCOVÁČI

- Vypněte zařízení a poté zvedněte horní kryt filtru.
- Vytahněte filtr.
- Vložte/vyměňte nový filtr a poté nasaďte kryt filtru.

7. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

1. K čištění pohlcovače nepoužívejte prostředky:

- abrazivní,
- vysoce korozivní,
- pasty
- aceton
- rozpouštědlo
- výrobky na bázi alkoholu.

K čištění použijte roztok jemného čisticího prostředku (mýdlo, šampon) v teplé vodě s použitím mírně navlhčené měkké houby.

V případě silnějšího znečištění lze zařízení vyčistit pomocí přípravku určeného k čištění chouloustivých povrchů.

Prach usazený na ventilátoru je třeba čistit malým kartáčkem ze strany filtru. Po odstranění prachu pomocí kartáčku se doporučuje dodatečně použít stlačený vzduch, který důkladně odstraní veškerý zbývající prach.

8. UPOZORNĚNÍ

Po vypnutí a odpojení zařízení od zdroje napájení je nutné zařízení vyčistit a vydezinfikovat.

9. DEZINFEKCE

Pohlcovač by měl být dezinfikován přípravky bez obsahu alkoholu určenými k dezinfekci citlivých povrchů.

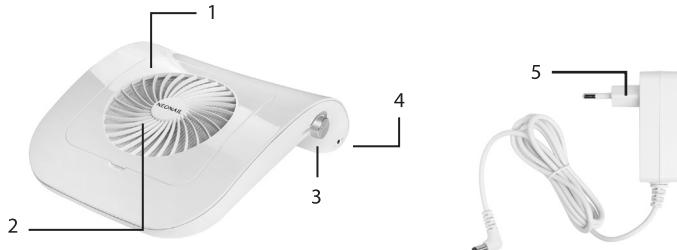
Uređaj sakuplja prašinu iz nokata koja nastaje tijekom tretmana manikure, čime se u znatnoj mjeri smanjuje izloženost udisanju štetnih čestica. Unutra ima ugrađen poseban zamjenjivi filter, koji apsorbira prašinu i sprječava izlazak iste van.

1. SADRŽAJ PAKIRANJA

U setu se nalazi:

- Sakupljač prašine (1x)
- Napojni kabel s adapterom (1x)
- Filter (1x)
- Upute za uporabu
- Jamstveni list

2. OPIS UREĐAJA



1. Poklopac filtra
2. Filter
3. Prekidač s regulacijom broja okretaja
4. Utičnica za napajanje
5. Napojni uređaj

3. UPUTE ZA UPORABU

- Ako uređaj je prethodno bio na niskoj temperaturi, preporučujemo da se uređaj zagrije na sobnu temperaturu, prije nego što ga priključite na struju.
- Priključite napojni uređaj na izvor struje, a drugi kraj priključite na sakupljač prašine. Sad je uređaj spreman za rad.
- Sakupljač prašine se pokreće okretanjem regulatora okretaja, koji ima oblik okretnog prekidača koji se nalazi s desne strane.
- Sakupljač se gasi okretanjem regulatora okretaja u protivnom smjeru.

4. TEHNIČKI PODACI

Raspon ulaznog napona: 100-240V/50-60Hz

Dimenzije proizvoda: 27,7 x 32,3 x 10,6cm

Snaga: 24W

Kapacitet: 235m³/h

5. NAPOMENE

1. Uređaj je namijenjen za uporabu u suhim i zatvorenim prostorijama.
2. Ne pokušavajte sami popravljati uređaj, u slučaju kvara pošaljite uređaj na servis.
Opasnost od strujnog udara.
3. Ako uočite tvorničke greške, slijedite naputke iz jamstvenog lista.
4. Držite uređaj dalje od jakih struja topline, hladnoće, ne izlažite izravnom djelovanju sunčevih zraka ili vlage.
5. Držite uređaj dalje od mjeseta izloženosti mehaničkim i sličnim oštećenjima.
6. Ne dopustite izravni neposredni dodir s vodom ili drugom tekućinom.
7. Ne dirajte uređaj vlažnim ili mokrim rukama.
8. U slučaju smročenja uređaja odmah iskopčajte uređaj s izvora napajanja.
9. Ne stavljajte prste ili druge objekte u ventilator sakupljača prašine. Time se mogu uzrokovati tjelesne ozljede ili oštećenja uređaja.
10. Iskopčajte uređaj iz struje ako:
 - nećete ga koristiti dulje vrijeme
 - čistite ga
 - ako je došlo do nekog kvara
11. Uređaj će prestati raditi ako se skine poklopac filtra – uređaj prelazi u sigurnosni mod. Ako se poklopac filtra vrati, uređaj će se ponovno

12. Uključiti.
13. Filter je zamjenjiv, shodno intenzitetu korištenja, treba se zamijeniti nakon 2-3 mjeseca korištenja.
Za pravilan rad uređaja treba se često čistiti filter, najbolje nakon svake manikure. Prašina koja se nakupila nakon tretmana manikure, uklanja se mlažom komprimiranog zraka ili istresanjem.
14. Korištenje uređaja na pravilan način i redovito pražnjenje filtra jamči trajnu i sigurnu uporabu.
15. Zabranjeno je probušivanje materijala oštrim predmetima i dodir s zagrijanim površinama.
16. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od najmanje 8 godina, osobe smanjenih tjelesnih sposobnosti i neiskusne osobe koje ne poznaju ovaj uređaj, jedino ako im se osigura nadzor ili pruže upute za korištenje ove opreme na siguran način, tako da eventualne opasnosti budu razumljive. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj ako nisu pod nazorom.

6. ZAMJENA FILTRA SKAUPLJAČA

- Isključite uređaj, zatim podignite gornji poklopac filtra.
- Izvadite filter.
- Stavite novi filter, zatim vratite ponovno zatvorite poklopac.

7. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

1. Za čišćenje sakupljača ne koristite:
 - abrazivna sredstva,
 - jako nagrizujuća sredstva,
 - paste,
 - aceton,
 - otapala,
 - proizvode na bazi alkohola
2. Za čišćenje koristite otopinu blagog deterdženta (sapun, šampon) i tople vode te lako navlaženu miku spužvu.
U slučaju jakih nečistoća, možete upotrijebiti sredstva namijenjena za čišćenje osjetljivih površina.
3. Prašinu koja se nakuplja na ventilatoru možete očistiti sa strane filtra malim kistom. Nakon uklanjanja prašine pomoći kista, preporučuje se dodatno upotrijebiti komprimirani zrak, koji će temeljito ukloniti ostatke prašine.

8. NAPOMENA

Uređaj se može čistiti i dezinficirati samo ako je isključen i iskopčan iz izvora napajanja.

9. DEZINFICIRANJE

Za dezinficiranje sakupljača koristite sredstva bez alkohola, namijenjena za dezinficiranje osjetljivih površina.

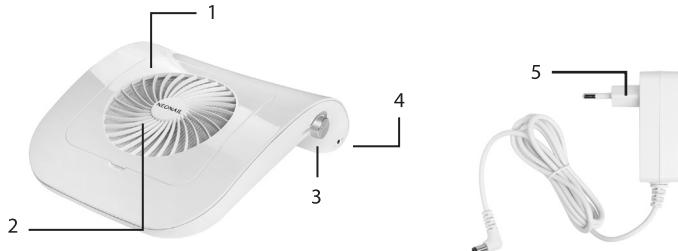
Устройство всасывает пыль, образующуюся во время маникюра, благодаря чему в значительной степени уменьшает количество вдыхаемых вредных частиц. Пылесос имеет внутри специальный сменный фильтр, который поглощает пыль и не позволяет ей выходить наружу.

1. СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

Комплект включает:

- Пылесос для маникюра (1 шт.)
- Кабель питания с адаптером питания (1 шт.)
- Фильтр (1 шт.)
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

2. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



1. Крышка фильтра
2. Фильтр
3. Выключатель с регулировкой скорости оборотов
4. Гнездо питания
5. Адаптер питания

3. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- Если устройство ранее находилось при низкой температуре, рекомендуется подождать некоторое время перед его подключением к источнику питания, чтобы оно достигло комнатной температуры.
- Подключить адаптер питания к розетке, а второй его конец к пылесосу. Теперь устройство готово к работе.
- Пылесос активируется путем поворота регулятора скорости в виде круглой ручки с правой стороны.
- Для выключения пылесоса требуется повернуть регулятор скорости в противоположном направлении.

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Диапазон входного напряжения: 100-240 В / 50-60 Гц

Размеры изделия: 27,7 x 32,3 x 10,6 см

Мощность: 24 Вт

Производительность: 235 м³/ч

5. ПРИМЕЧАНИЯ

1. Устройство предназначено для использования внутри сухих и закрытых помещений.
2. Не ремонтировать устройство самостоятельно, в случае поломки отправить устройство в сервис во избежание риска поражения электрическим током.
3. При наличии производственного дефекта необходимо следовать указаниям, содержащимся в гарантийном талоне.
4. Держать устройство вдали от источников сильного тепла, холода, прямых солнечных лучей или влаги.
5. Держать подальше от мест, где устройство может быть подвержено механическим или аналогичным повреждениям.
6. Не допускать прямого контакта с водой или другими жидкостями.
7. Не касаться устройства влажными или мокрыми руками
8. Если устройство намокло, его требуется немедленно отключить от источника питания.
9. Не вставлять пальцы или другие предметы в вентиляторы пылесоса. Это может привести к травме или повреждению устройства.
10. Отключить устройство от источника питания в следующих случаях:
 - оно не используется на протяжении длительного времени
 - во время чистки
 - в устройстве возникла неисправность

11. Устройство перестанет работать после снятия крышки фильтра – это переход в безопасный режим. После установления крышки фильтра на свое место устройство возобновит работу.
12. Фильтр в пылесосе многоразового использования и моющийся.
13. Фильтр сменный; в зависимости от интенсивности работы его следует менять через 2-3 месяца использования. Для правильной работы устройства необходимо часто чистить фильтр, желательно после каждого маникюра. Собранную пыль после маникюра удалить, например, продувая фильтр сжатым воздухом или вытряхнуть его.
14. Правильное использование устройства и регулярное опорожнение фильтра обеспечат долгую и безотказную работу.
15. Запрещается протыкать материал фильтра острыми предметами, а также прикладывать его к нагретым поверхностям.
16. Данное устройство может использоваться детьми не младше 8 лет и лицами с ограниченными физическими или умственными способностями, а также лицами без соответствующего опыта и знаний об устройстве, если над упомянутыми лицами будет осуществляться надзор, или они пройдут инструктаж по использованию устройства безопасным образом, с тем, чтобы связанные с этим риски были им понятны. Детям запрещается играть с устройством. Детям запрещается без надзора чистить и обслуживать устройство.

6. ЗАМЕНА ФИЛЬТРА В ПЫЛЕСОСЕ:

- Выключить устройство, а затем поднять верхнюю крышку фильтра.
- Вынуть фильтр.
- Вставить/установить новый фильтр, а затем установить на место крышку фильтра.

7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

1. Не использовать для чистки пылесоса следующие средства:

- абразивные,
- сильно едкие,
- пасты,
- ацетон,
- растворители,
- спиртосодержащие продукты.

2. Для чистки следует использовать раствор мягкого моющего средства (мыло, шампунь) в теплой воде с использованием слегка влажной мягкой губки.

В случае более сильных загрязнений, устройство можно очистить с помощью препаратов, предназначенных для чистки деликатных поверхностей.

3. Пыль, осевшую на вентиляторе, следует очищать небольшой щеткой со стороны фильтра. После удаления пыли щеткой рекомендуется дополнительно удалить остатки пыли сжатым воздухом.

8. ВНИМАНИЕ

Устройство следует чистить и дезинфицировать после его выключения и отсоединения от источника питания.

9. ДЕЗИНФЕКЦИЯ

Пылесос для маникюра следует дезинфицировать не содержащими спирта средствами, предназначенными для дезинфекции деликатных поверхностей.

NÉONAIL

Cosmo Group Sp. z o.o.
ul. Jasieńska 10A, 60-476 Poznań, Poland
www.neonail.com
Made in PRC

